

IF OUR CO-WORKERS IN SEIU 99 GO ON STRIKE, TEACHERS AND OTHER EDUCATORS WILL JOIN THEM!

SEIU 99 is the union of bus drivers, cafeteria workers, teaching assistants, custodians, special ed assistants, and many of our other colleagues who support your children every day. Many of them are also LAUSD parents, and yet LAUSD continually treats them with disrespect.

- Because of low wages and short hours, the average salary for SEIU 99 members at LAUSD is \$25,000 a YEAR.
- 1 in 3 SEIU 99 members reports that while working for LAUSD they either have been unhoused or in danger of becoming unhoused.
- 24% of SEIU 99 members report that they don't have enough to eat.
- As a union, these employees have filed dozens of charges with the Public Employment Relations Board over unfair practices.

If our colleagues in SEIU 99 go on strike to protest these unfair labor practices, educators at our school will honor the strike. We will not cross a picket line to come to work.

Demand LAUSD Superintendent Alberto Carvalho treat all education workers fairly.

¡SI NUESTROS COMPAÑEROS DE TRABAJO DE SEIU 99 SE DECLARAN EN HUELGA, LOS MAESTROS Y OTROS EDUCADORES SE UNIRÁN A ELLOS!

SEIU 99 es el sindicato de conductores de autobuses, trabajadores de la cafetería, asistentes de enseñanza, conserjes, asistentes de educación especial y muchos de nuestros otros colegas que apoyan a sus hijos cada día. Muchos de ellos también son padres de alumnos de LAUSD y, sin embargo, LAUSD continuamente les falta el respeto.

- Debido a los bajos salarios y la escasez de horas, el salario promedio de los miembros de SEIU 99 en LAUSD es de \$25,000 al AÑO.
- 1 de cada 3 miembros de SEIU 99 informa que mientras trabajaba para LAUSD se quedaron sin vivienda o estuvieron en peligro de quedarse sin vivienda.
- El 24% de los miembros de SEIU 99 informan que no tienen suficiente para comprar alimentos.
- Como sindicato, estos empleados han presentado decenas de denuncias ante la Junta de Relaciones de Empleo Público por prácticas laborales injustas.

Si nuestros colegas de SEIU 99 declaran huelga para protestar por estas prácticas laborales injustas, los educadores de nuestra escuela honrarán la huelga. No cruzaremos una línea de piquete para venir a trabajar.

Exija que el superintendente del LAUSD, Alberto Carvalho, trate a todos los trabajadores de educación de manera justa.



UTLA | UNITED TEACHERS
LOS ANGELES

SEIU 99 조합원 동료들이 파업을 할 경우에 교사 및 기타 교육자들도 함께 참여할 것입니다!

SEIU 99는 버스 운전사, 카페테리아 직원, 교수 보조, 관리원, 특수 교육 보조 등 학생의 일상을 지원하는 기타 다양한 직원들이 속한 조합입니다. 이들 중에 많은 사람들이 LAUSD 학생의 부모이기도 하지만, LAUSD는 이들에 대하여 계속해서 부당하게 대우하고 있습니다.

- 낮은 임금과 짧은 근무 시간으로 인해, LAUSD에서 SEIU 99 조합원들의 평균 **연봉**은 25,000 달러입니다.
- SEIU 99 조합원의 3분의 1이 LAUSD에서 일하는 동안 주거 불안 또는 주거 문제에 직면한 적이 있다고 보고했습니다.
- SEIU 99 조합원의 24%가 충분한 음식을 먹지 못하고 있다고 보고했습니다.
- 이 조합원들은 불공정한 실태에 대해 공공 고용 관계 위원회에 수십 건의 불만을 제기해왔습니다.

SEIU 99 조합원들이 불공정한 노동 관행에 항의하며 파업을 한다면, 저희 학교의 교육자들도 파업을 존중할 것입니다. 저희는 피켓 라인을 가로질러 출근하지 않을 것입니다.

LAUSD 교육감 Alberto Carvalho에게 모든 교육 근로자들에게 공정하게 대우할 것을 요구하십시오.

ЕСЛИ НАШИ КОЛЛЕГИ ПРОФСОЮЗА SEIU 99 ВЫЙДУТ НА ЗАБАСТОВКУ, ПРЕПОДАВАТЕЛИ И ДРУГИЕ РАБОТНИКИ СФЕРЫ ОБРАЗОВАНИЯ К НИМ ПРИСОЕДИНЯТСЯ!

SEIU 99 — это профсоюз водителей автобусов, работников кафе, помощников преподавателей, завхозов, помощников в сфере специального образования и многих других наших коллег, которые каждый день работают с вашими детьми. Многие из них являются родителями объединенного школьного округа Лос-Анжелеса, и все-таки объединенный школьный округ Лос-Анжелеса постоянно относится к ним без должного уважения.

- Из-за низких зарплат и сокращения рабочих часов средняя зарплата членов профсоюза SEIU 99 в Объединенном школьном округе Лос-Анжелеса составляет \$25 000 в **ГОД**.
- Каждый третий член профсоюза SEIU 99 сообщает, что во время работы в объединенном школьном округе Лос-Анжелеса он либо не имеет жилья, либо находится под угрозой остаться без него.
- 24% членов профсоюза SEIU 99 сообщают о нехватке продуктов питания.
- От имени профсоюза этими работниками поданы десятки исков в Государственную комиссию по трудовым отношениям по поводу несправедливой практики.

Если наши коллеги из SEIU 99 выйдут на забастовку протеста против несправедливой трудовой практики, преподаватели нашей школы поддержат забастовку. Мы не пересечем линии пикетирования, чтобы прийти на работу.

Требуйте от руководителя объединенного школьного округа Лос-Анжелеса Альберто Карвальо справедливого отношения ко всем работникам просвещения!



UTLA | UNITED TEACHERS
LOS ANGELES